

# LE MONTRÉALESTOIS

Septembre / Octobre 2015

## Ville de Montréal-Est



Prochaine séance du  
Conseil municipal :  
21 octobre 2015

\*\*\*\*\*

**HORAIRE  
BIBLIOTHÈQUE  
MICHELINE-GAGNON**  
Lundi et jeudi : 10 h à 20 h  
Mardi, mercredi et  
vendredi : 10 h à 17 h 30

\*\*\*\*\*

**HORAIRE  
HÔTEL DE VILLE**  
Lundi au jeudi :  
8 h à 12 h et de  
12 h 45 à 16 h 30  
Vendredi :  
8 h à midi

\*\*\*\*\*

**ACTION DE GRÂCE**  
Veuillez noter que les  
bureaux de l'Hôtel de  
Ville et la bibliothèque  
Micheline-Gagnon seront  
fermés le lundi  
12 octobre prochain, à  
l'occasion de l'Action  
de grâce.

\*\*\*\*\*

**CUEILLETTE DE  
FEUILLES MORTES**  
Cette année, la collecte de  
feuilles mortes sur le terri-  
toire de la Ville de Montréal-  
Est se fera les mercredis 21  
et 28 octobre ainsi que les  
4, 11 et 18 novembre  
prochains.

## LE MOT DU MAIRE

Tous les grands travaux exécutés dans nos rues cette année ont apporté leur lot de petits et grands inconvénients, mais force est d'admettre que notre ville a grandement bénéficié de ces améliorations : en de nombreux endroits, c'est la première fois de notre histoire que la chaussée est refaite! Notre économie de porte bien, et ces multiples travaux en font foi. Ceci illustre bien comment, par la proximité de l' élu avec le citoyen, la gestion d'une ville se fait régulièrement sur la base de besoins exprimés par les citoyens. Une condition essentielle est que les besoins comblés améliorent la vie de tous les citoyens, et non seulement celle du ou des demandeurs. Cette proximité n'empêche toutefois pas la vérité d'être déformée, ni les fausses rumeurs d'être lancées.

Un exemple récent concerne le Centre récréatif Édouard-Rivet. Aucune décision n'a été prise au sujet du centre, de son aréna et de sa piscine. Pourtant, nous lisons et entendons toutes sortes de scénarios fictifs, que chaque personne qui les répète affirme tenir de « source sûre »! Comment peut-il en être ainsi, si la firme mandatée pour réaliser l'étude des différentes options n'a pas remis son rapport, et ne le fait qu'à la fin du mois? Nous ignorons totalement les résultats, et ne prendrons une décision qu'une fois que nous aurons toutes les informations pertinentes. Toutes les rumeurs qui circulent sont teintées de termes alarmistes et négatifs. Par exemple, le mot « destruction » est souvent utilisé; pourtant, nos efforts sont axés sur le développement, donc nous serons en construction ou en rénovation au terme de tous les enjeux sujet à des questionnements en ce moment. Peu importe l'option qui sera retenue, soyez assurés qu'elle sera celle qui convient le mieux aux capacités et aux besoins de la Ville et de ses citoyens.

En tant que Montréalestois, vous avez accordé votre confiance à vos élus, ce qui signifie que vous les savez capables de prendre les meilleures décisions et de poser les meilleurs gestes pour le bien de Montréal-Est. Voilà pourquoi nous vous demandons de ne pas tomber dans le piège des rumeurs et de vous adresser à la bonne tribune pour vos demandes; en croyant en votre ville et en son futur, vous permettez qu'elle réalise son plein potentiel d'un endroit où il fait bon grandir, vivre et travailler.

## A WORD FROM THE MAYOR

Roadwork has caused a lot of problems for many of you this summer, but the benefits are now clearly visible. Some streets have been redone for the first time in the town's history! All this work also proves that our economy is doing much better. There is more to come, which brings us on the subject of false rumors, especially those concerning the Centre récréatif Édouard-Rivet. We will not know the results of the study we ordered until the end of the month. How can some people claim that the centre will close for renovations soon, or that a decision has been taken, when we don't even have the facts and figures, and the different options, that will help us decide? Don't believe all you hear, and address any demands you have to us. By having faith in your town and in its future, you help it realize its full potential: a great place to grow up, to live and to work.

Robert Coutu  
Maire de Montréal-Est  
Mayor of Montréal-Est

## FORÊT HANTÉE SAMEDI 24 OCTOBRE À 16 H 30 PARC DE L'HÔTEL-DE-VILLE

Le 24 octobre prochain, tous les enfants sont invités à se déguiser pour fêter l'Halloween dans la Forêt hantée du parc de l'Hôtel-de-Ville, de 16 h 30 à 20 h. De nombreux commanditaires y auront leur « station bonbons », où les enfants recevront friandises et bonbons alléchants. Mais attention, la Forêt hantée leur réserve bien des surprises étonnantes, et parfois (un peu) effrayantes! Personnages hallucinants, parfois vivants, parfois non (!), et surprises de toutes sortes les attendent. Les adultes sont invités à se déguiser aussi, car la fête est pour tout le monde... mais les bonbons sont pour les enfants! Pour bien se mettre dans l'ambiance, dès 15 h, la bibliothèque Micheline-Gagnon présente une animation d'Halloween dans la rotonde du parc, à ne pas manquer! En cas de pluie, l'événement aura lieu quand même.

### La Société du cancer du sein

#### La journée Rose pour la cause

Aidez-nous à ramasser de l'argent pour le cancer du sein. Des employés du Centre récréatif Édouard-Rivet et des partenaires confectionneront des petites gâteries pour la cause. Venez nous encourager.

**Le vendredi 16 octobre de 9 h à 21 h.**

Et pourquoi pas porter des vêtements roses pour la cause?

Centre récréatif Édouard-Rivet  
11111, rue Notre-Dame, Montréal-Est  
Pour information : Linda Morin 514 905-2127

### Parc intérieur au Centre récréatif

Depuis le 2 octobre dernier, tous les vendredis de 9 h à 10 h 45, au Centre récréatif Édouard-Rivet, il y a des activités libres pour parents et enfants de 0 à 5 ans. Le CRER, en collaboration avec Au pignon de l'est et 1,2,3 Go! Pointe-de-l'Île a aménagé un espace durant les saisons froides pour bouger, dépenser de l'énergie et discuter avec d'autres parents. Vous y retrouverez également des modules, glissade et jouets pour tout-petits. Le prix pour l'inscription annuelle est de 15 \$.

### TRAVAUX D'ASPHALTAGE EN DEUX ÉTAPES SUR L'AVENUE DUBÉ ET L'AVENUE GRANDE-ALLÉE

Nous désirons aviser les citoyens de ces deux artères que le pavage final ne sera fait qu'au printemps 2016. Cette façon de faire comporte de nombreux avantages, qui amélioreront la qualité finale de la surface. Tout au long de l'hiver, la couche de pavage de base actuelle peut subir un léger tassement ou démontrer de légères imperfections. Au printemps, la fondation du pavage final sera mieux ajustée, et en ne pavant qu'à ce moment, nous obtiendrons une meilleure qualité à long terme de la fondation et du pavage. Les travaux seront encore sous garantie, et toute imperfection sera réparée. Nous avons ajusté la hauteur des accès, tant pour ne pas nuire à nos travaux de déneigement que pour assurer que vous puissiez facilement atteindre l'entrée charretière de vos résidences. Dorénavant cette méthode sera utilisée pour toutes les réfections de rues.

Nous vous remercions à l'avance de votre collaboration.

### Bientôt, la Ville de Montréal-Est aura un nouveau site web

C'est la firme Lithium Marketing qui a obtenu le mandat de créer le nouveau site internet de la Ville de Montréal-Est. Vous y retrouverez toutes les informations nécessaires. Un site internet à jour pour vos activités, vos questions, etc. Ce nouveau site internet devrait voir le jour d'ici le début de l'année 2016, vous pourrez le consulter à l'adresse suivante : [www.ville.montreal-est.qc.ca](http://www.ville.montreal-est.qc.ca)

### Parc de l'Hôtel-de-Ville Accès internet sans fil

Il y a maintenant quelques années déjà que la Ville de Montréal-Est a innové afin que les visiteurs du parc de l'Hôtel-de-Ville puissent avoir un accès internet sans fil en se rendant dans le parc. Que ce soit un portable, un téléphone intelligent ou même une tablette, vous pouvez vous connecter à notre réseau sécurisé et aucun mot de passe n'est nécessaire. Venez en profiter, c'est une bonne raison de profiter des belles journées d'automne à venir.

### EXPOSITION DE L'AFEAS

La tradition se poursuit cette année. L'exposition de l'AFEAS de Montréal-Est se déroulera les 16, 17 et 18 octobre prochains, au Centre récréatif Édouard-Rivet. Les heures d'ouverture du salon sont :  
Vendredi de 19 h à 21 h  
Samedi de 11 h à 17 h  
Et dimanche de 10 h à 16 h.  
L'entrée est gratuite.

### UNE NAISSANCE, UN LIVRE

**Offrez à votre enfant le plus beau des cadeaux :  
Le goût des livres et de la lecture!**

Vous êtes parent d'un enfant d'un an ou moins? Abonnez-le à la bibliothèque Micheline-Gagnon et recevez une trousse de bébé-lecteur. Ce programme vise également à inciter tous les membres de la famille à s'abonner à la bibliothèque. Pour s'inscrire, il suffit de se présenter à la bibliothèque Micheline-Gagnon avec une preuve de naissance du bébé, ainsi qu'une preuve de résidence du parent.

*une naissance*  
**un livre**



**Réalisation** : Francine McKenna, directrice - communications, culture et communauté  
**Coordination** : Marie-Claude Bonnasserre  
Une production de la direction des communications, de la culture et de la communauté  
**514 905-2000**  
[communications@montreal-est.ca](mailto:communications@montreal-est.ca)

Ville de Montréal-Est 11370, rue Notre-Dame, 5<sup>e</sup> étage, Montréal-Est (Québec) H1B 2W6 Tél : 514 905-2000

**Toute reproduction totale ou partielle de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.**